PROGRAM REGIONY PÁTEK 24/6/2022

10.00	Studio Divadla Drak	Pravdu má každý svou (?)	Everyone Has Their Own Truth (?)	60 min	Divadlo ALFA	Plzeň	120 Kč
14.00–19.00	Plenér před Divadlem Drak	Kolotoč řezbáře Matěje	Matěj the Carver's Carousel		Řezbář Matěj	ČR	dobrovolné/ voluntary admission
15.00	Studio Beseda	Úspěch	Success	165 min	Divadlo X10	Praha	300 Kč
15.00	Stan před Divadlem Drak	Honza Pták	Honza the Bird	35 min	Studio DAMÚZA	Praha	90 Kč
15.00	Divadelní šapitó	Kde budeme bydlet	Where Will We Live	45 min	Vi.Tvor	Jičín	dobrovolné/ voluntary admission
15.00–21.00	Hlavní scéna Klicperova divadla, Hlavní scéna Divadla Drak, Infocentrum v Žižkových sadech	Festivalová hra REGION DRAMOX	Festival game REGION DRAMOX		DRAMOX	ČR	zdarma/free admission
15.30	Letní scéna Klicperova divadla	O třech kůzlátkách	The Three Little Goats	45 min	Divadlo U plotny	Tábor	zdarma/free admission
16.00	Hlavní scéna Divadla Drak	Neviditelné země	Invisible Lands	55 min	Livsmedlet	Finsko	220 Kč
16.00	Open Air šapitó	A přece se opičí!	Monkeying Around!	90 min	kosmo_nauty	Praha	dobrovolné/ voluntary admission
16.30	Divadelní šapitó	Smyčcové kvarteto hraje dětem	A String Quartet plays for Children	40 min	Královéhradecké kvarteto	Hradec Králové	dobrovolné/ voluntary admission
16.30	Terasa Hlavní scény Klicperova divadla	Festivalové povídání	Festival Talk	60 min	Martin Hilský		zdarma/free admission
17.00	Městská hudební síň	Květinová Harpyje	Flower Harpy	60 min	Divadelní soubor ROZKOŠ	Praha	dobrovolné/ voluntary admission
17.00	Studio Divadla Drak	Pravdu má každý svou (?)	Everyone Has Their Own Truth (?)	60 min	Divadlo ALFA	Plzeň	150 Kč
17.00	Open Air šapitó	koncert		40 min	Jiří Řezníček	Hradec Králové	dobrovolné/ voluntary admission
18.00	Plenér před Divadlem Drak	Kitchen table – Pravdu má každý svou (?)	Kitchen table – Everyone Has Their Own Truth (?)	60 min	studenti středních škol, Anna Moberg, Kjell Moberg	NO/CZ/UK	zdarma/free admission
18.00	Malé náměstí	Johnny & Jenny	Johnny & Jenny	45 min	Jonatán Vnouček a Michaela Stará	Praha	dobrovolné/ voluntary admission
18.00	Stan před Divadlem Drak	Perníková chaloupka	Hansel and Gretel	35 min	Studio DAMÚZA	Praha	90 Kč
19.00	Hlavní scéna Klicperova divadla	Macbettu/Macbeth	Macbeth	90 min	Sardegna Teatro a TeatroPersona	Cagliari (ITA)	410–450 Kč
19.00	Šapitó Žižka	Švédované filmy	Sweded films	60 min	UMSKUP	Praha	50 Kč
20.00	Divadelní šapitó	Lajka	Laika	75 min	Divadlo Exil	Pardubice	dobrovolné/ voluntary admission
20.00	Hlavní scéna Divadla Drak	Neviditelné země	Invisible Lands	55 min	Livsmedlet	Finsko	220 Kč
20.30	Letní scéna Klicperova divadla	koncert		90 min	Terne Čhave	Hradec Králové	zdarma/free admission
20.30	Městská hudební síň – Rytířský sál	Medař	The Honey Gatherer	40 min	FRAS	Praha	dobrovolné/ voluntary admission
21.00	Jižní terasy	Školní výlet	School Trip	20 min	Václav Bartoš	Hradec Králové	dobrovolné/ voluntary admission
21.00	Šapitó před Divadlem Drak	koncert		80 min	Dragon's Brew	ČR	dobrovolné/ voluntary admission
21.00	Šapitó Žižka	Stand-up show	Stand-up Show	60 min	Underground Comedy	Praha	dobrovolné/ voluntary admission
21.30	Hudební šapitó	koncert		40 min	Iggy Mayerov	Praha	dobrovolné/ voluntary admission
22.00–2.00	Šapitó Žižka	Volná zábava	At your Leisure	240 min	UMSKUP	Praha	zdarma/free admission
22.15	Atrium Radnice	Záblesk	Flash	40 min	Společnost bloumající veřejností	Turnov	dobrovolné/ voluntary admission
22.30	Hudební šapitó	koncert		40 min	The Valentines	Hradec Králové	dobrovolné/ voluntary admission
0.00	Hudební šapitó	DJ set		120 min	DJ Vegy	Praha	zdarma/free admission

English friendly
rodinné/family friendly

SOBOTA 25/6/2022

10.00–12.00	Stan před Divadlem Drak	Loutka z přírodnin	Puppet from Nature		Erika Čížmanová	ČR	dobrovolné/ voluntary admission
10.00–12.30	Plenér před Divadlem Drak	Animační workshopy	Animation workshops		Sladovna Písek	Písek	dobrovolné/ voluntary admission
10.00–12.30	Plenér před Divadlem Drak	Vodní bar Lalok	Water Bar Lalok		Sladovna Písek	Písek	dobrovolné/ voluntary admission
10.00–19.00	Plenér před Divadlem Drak	Kolotoč řezbáře Matěje	Matěj the Carver's Carousel		Řezbář Matěj	ČR	dobrovolné/ voluntary admission
10.30	Hlavní scéna Klicperova divadla	Na koho to slovo padne	Jumping the Gun	110 min	Klicperovo divadlo	Hradec Králové	290–330 Kč
10.30	Studio Divadla Drak	Slož si	Play it	40 min	Divadlo Drak	Hradec Králové	120 Kč
12.00	Plenér před Divadlem Drak	Moetivi Karavan/ Expedice k domovu	Moetivi Caravan/ Expedition Home	30 min	ProFitArt	Praha	100 Kč
13.30	Plenér před Divadlem Drak	Moetivi Karavan/ Expedice k domovu	Moetivi Caravan/ Expedition Home	30 min	ProFitArt	Praha	100 Kč
14.00	Stan před Divadlem Drak	Locika	Locika	45 min	Divadlo b	Praha	90 Kč
14.00–18.00	Open Air šapitó	Výtvarný market	Creative Market		Open Pocket	Hradec Králové	zdarma/free admission
14.00–19.00	Divadelní šapitó	Půjčovna koloběžek a soutěžní okruh	Scooter rental and race course		KOSTKA	Hradec Králové	zdarma/free admission
14.30–16.30	Plenér před Divadlem Drak	Objev skrytě světy	The Discovery of Hidden Worlds		Výtvarný obor Základní umělecké školy Střezina	Hradec Králové	dobrovolné/ voluntary admission
14.30–19.00	Plenér před Divadlem Drak	Animační workshopy	Animation workshops		Sladovna Písek	Písek	dobrovolné/ voluntary admission
14.30–19.00	Plenér před Divadlem Drak	Vodní bar Lalok	Water Bar Lalok		Sladovna Písek	Písek	dobrovolné/ voluntary admission
15.00	Studio Divadla Drak	Slož si	Play it	40 min	Divadlo Drak	Hradec Králové	120 Kč
15.00	Divadelní šapitó	Uši pro princeznu	Ears for the Princess	40 min	Studio Damúza	Praha	dobrovolné/ voluntary admission
15.00–17.30	Žižkovy sady	PROSTOR PRO rodinu v POHODĚ	PROSTOR PRO for families		PROSTOR PRO	Hradec Králové	zdarma/free admission
15.00–19.30	Žižkovy sady	Aktivity pro děti a rodiče	Activities for Children and Parents		Salinger	Hradec Králové	zdarma/free admission
15.00–21.00	Hlavní scéna Klicperova divadla, Hlavní scéna Divadla Drak, Infocentrum v Žižkových sadech	Festivalová hra REGION DRAMOX	Festival game REGION DRAMOX		DRAMOX	ČR	zdarma/free admission
15.30	Letní scéna Klicperova divadla	Klucí z pohádek aneb O Budulínkovi a O Smolíčkovi	The Fairy Tale Boys or Budulínek and Smolíček	40 min	Jirka Polehňa	Hradec Králové	zdarma/free admission
15.30	Studio Beseda	Prolomit vlny	Breaking the Waves	160 min	Klicperovo divadlo	Hradec Králové	260 Kč
15.30	Plenér před Divadlem Drak	Moetivi Karavan/ Expedice k domovu	Moetivi Caravan/ Expedition Home	30 min	ProFitArt	Praha	100 Kč
16.00	Žižkovy sady	Molekuly	Molecules	45 min	CIRRUS	Praha	dobrovolné/ voluntary admission
16.00	Hlavní scéna Divadla Drak	Nepřátelský	Hostile	25 min	La compagnie Bakélite	Rennes (FRA)	120 Kč
16.00–20.00	Městská hudební síň – Rytířský sál	Ahoj můj miláčku	Hello, my Love	10 min	TRIARIUS	Česká Třebová	dobrovolné/ voluntary admission
17.00	Stan před Divadlem Drak	Malá mořská pohádka	A Little Sea Fairy Tale	45 min	Divadlo b	Praha	90 Kč
17.00	Atrium Radnice	Krvavá Henrietta aneb jedno jaro v Paříži	Bloody Henrietta or One Spring in Paris	110 min	Divadlo Stodola	Brno	dobrovolné/ voluntary admission
17.00	Open Air šapitó	koncert		40 min	InPlus	Letohrad	dobrovolné/ voluntary admission
17.00	Terasy za Městskou hudební síní	Kitchen table – Molekuly	Kitchen table – Molecules	60 min	studenti středních škol, Anna Moberg, Kjell Moberg	NO/CZ/UK	zdarma/free admission
17.30	Plenér před Divadlem Drak	Moetivi Karavan/ Expedice k domovu	Moetivi Caravan/ Expedition Home	30 min	ProFitArt	Praha	100 Kč
18.00	Hlavní scéna Divadla Drak	Nepřátelský	Hostile	25 min	La compagnie Bakélite	Rennes (FRA)	120 Kč
18.00	Open Air šapitó	koncert		40 min	WHITE FRUIT HONEY	Hradec Králové	dobrovolné/ voluntary admission
18.30	Městská hudební síň	Kdekrademor	Kdekrademor	55 min	NOTDIS	Turnov	dobrovolné/ voluntary admission
19.00	Hlavní scéna Klicperova divadla	Maryša	Maryša	135 min	Klicperovo divadlo	Hradec Králové	290–330 Kč
19.00	Plenér před Divadlem Drak	Moetivi Karavan/ Expedice k domovu	Moetivi Caravan/ Expedition Home	30 min	ProFitArt	Praha	100 Kč
19.00	Šapitó Žižka	Stand-up show	Stand-up Show	60 min	Underground Comedy	Praha	dobrovolné/ voluntary admission
20.00	Šapitó před Divadlem Drak	koncert		50 min	Tomáš Palucha	Praha	dobrovolné/ voluntary admission
21.00	Jižní terasy	Školní výlet	School Trip	20 min	Václav Bartoš	Hradec Králové	dobrovolné/ voluntary admission
21.00	Šapitó Žižka	koncert		90 min	Minikapela	Praha	100 Kč
21.15	Letní scéna Klicperova divadla	koncert		90 min	Mr. Moss	Hradec Králové	zdarma/free admission
21.30	Studio Divadla Drak	Nothing else, Mothers	Nothing Else, Mothers	60 min	ProFitArt	Praha	220 Kč
21.30	Hudební šapitó	koncert		40 min	THE MAYREVOLUTION	Pardubice, Praha	dobrovolné/ voluntary admission
22.15	Gočárovo schodiště	Ptačí sněm	The Conference of the Birds	40 min	DĚDA productions	Jičín, Praha	dobrovolné/ voluntary admission
22.15	Městská hudební síň	Marie Stuartovna. Anatomie (dramatu)	Mary Stuart. An Anatomy (of a Drama)	90 min	Depresivní děti touží po penězích	Praha	150 Kč
22.15	Atrium Radnice	ŠUHAJ	ŠUHAJ	75 min	Divadlo LŮŽA	Hradec Králové	dobrovolné/ voluntary admission
22.30	Hudební šapitó	koncert		40 min	Glad For Today	Hradec Králové	dobrovolné/ voluntary admission
22.30–2.00	Šapitó Žižka	Volná zábava	At your Leisure	210 min	UMSKUP	Praha	zdarma/free admission
23.00	Stan před Divadlem Drak	Zelenavý ptáček	The Green Bird	90 min	Geiselers Hofcomoedianten	Praha	150 Kč
0.00	Hudební šapitó	DJ set		120 min	DJ Cigárko	Praha	zdarma/free admission

English friendly
rodinné/family friendly

PROGRAM REGIONY NEDĚLE 26/6/2022

celý den	Gočárovo schodiště	Oáza	The Oasis		Tygr Liška	Hradec Králové	zdarma/free admission
10.00	Hlavní scéna Divadla Drak	Hvězdná show	Star Show	20 min	La compagnie Bakélite	Rennes (FRA)	120 Kč
10.00–12.00	Stan před Divadlem Drak	ARS INSECTA	ARS INSECTA		ARS INSECTA	Hradec Králové	dobrovolné/ voluntary admission
10.00–12.30	Plenér před Divadlem Drak	Animační workshopy	Animation workshops		Sladovna Písek	Písek	dobrovolné/ voluntary admission
10.00–12.30	Plenér před Divadlem Drak	Vodní bar Lalok	Water Bar Lalok		Sladovna Písek	Písek	dobrovolné/ voluntary admission
10.00–19.00	Plenér před Divadlem Drak	Kolotoč řezbáře Matěje	Matěj the Carver's Carousel		Řezbář Matěj	ČR	dobrovolné/ voluntary admission
10.30	Plenér před Divadlem Drak	Moetivi Karavan / Expedice k domovu	Moetivi Caravan / Expedition Home	30 min	ProFitArt	Praha	100 Kč
11.00	Studio Divadla Drak	Lesem	Students of KALD DAMU	40 min	Studenti KALD DAMU	Praha	120 Kč
11.30	Hlavní scéna Divadla Drak	Hvězdná show	Star Show	20 min	La compagnie Bakélite	Rennes (FRA)	120 Kč
12.00	Plenér před Divadlem Drak	Moetivi Karavan / Expedice k domovu	Moetivi Caravan / Expedition Home	30 min	ProFitArt	Praha	100 Kč
13.30	Plenér před Divadlem Drak	Moetivi Karavan / Expedice k domovu	Moetivi Caravan / Expedition Home	30 min	ProFitArt	Praha	100 Kč
14.00	Stan před Divadlem Drak	Aucassin a Nicoletta	Aucassin & Nicoletta	55 min	Divadelní spolek LokVar	Praha	90 Kč
14.00–18.00	Open Air šapitó	Bazárek	Bazaar		Bazárek		zdarma/free admission
14.30–16.30	Plenér před Divadlem Drak	Na vlnách hudby	On the Waves of Music		Lektorské oddělení Divadla Drak	Hradec Králové	dobrovolné/ voluntary admission
14.30–19.00	Plenér před Divadlem Drak	Animační workshopy	Animation workshops		Sladovna Písek	Písek	dobrovolné/ voluntary admission
14.30–19.00	Plenér před Divadlem Drak	Vodní bar Lalok	Water Bar Lalok		Sladovna Písek	Písek	dobrovolné/ voluntary admission
15.00	Šapitó Žižka	Kaleido	Kaleido	25 min	Le Cabaret Nomade	Brno	dobrovolné/ voluntary admission
15.00	Plenér před Divadlem Drak	Moetivi Karavan / Expedice k domovu	Moetivi Caravan / Expedition Home	30 min	ProFitArt	Praha	100 Kč
15.00–19.30	Žižkovy sady	Aktivity pro děti a rodiče	Activities for Children and Parents		Salinger	Hradec Králové	zdarma/free admission
15.00–21.00	Hlavní scéna Klicperova divadla, Hlavní scéna Divadla Drak, Infocentrum v Žižkových sadech	Festivalová hra REGION DRAMOX	Festival game REGION DRAMOX		DRAMOX	ČR	zdarma/free admission
15.15	Plenér před Divadlem Drak	Červená Karkulka / premiéra	Little Red Riding Hood / premiere	35 min	Divadlo Drak	Hradec Králové, Kyjov	dobrovolné/ voluntary admission
15.30	Letní scéna Klicperova divadla	Staré pohádky české	Ancient Bohemian Fairy Tales	45 min	Bílkovo kratochvilné divadlo	Hradec Králové	zdarma/free admission
16.00	Stan před Divadlem Drak	Pohádka lesní	Forest Fairy Tale	45 min	Divadlo b	Praha	90 Kč
16.00	Studio Beseda	Proces	The Trial	80 min	Divadlo Polárka	Brno	250 Kč
16.00–21.00	Podloubí na Velkém náměstí	Zážitek ve virtuální realitě	Experience in virtual reality	300 min	Holodeck	Hradec Králové	zdarma/free admission
16.00	Gočárovo schodiště	Tygr Liška a cesta do Oázy	The Tiger Liška and the Journey to the Oasis	60 min	Tygr Liška + Lůza	Hradec Králové	dobrovolné/ voluntary admission
16.00	Šapitó Žižka	Kaleido	Kaleido	25 min	Le Cabaret Nomade	Brno	dobrovolné/ voluntary admission
16.30	Plenér před Divadlem Drak	Moetivi Karavan / Expedice k domovu	Moetivi Caravan / Expedition Home	30 min	ProFitArt	Praha	100 Kč
17.00	Divadlo Drak	O bílé lani – křest CD	The White Doe – CD release		Divadlo Drak a Filharmonie Hradec Králové	Hradec Králové	zdarma/free admission
17.00	Městská hudební síň – Rytířský sál	Přesýpání	Pouring	18 min	Hana Voříšková	Choceň	dobrovolné/ voluntary admission
17.00	Open Air šapitó	Benefiční koncert PROSTOR PRO	PROSTOR PRO Benefit Concert	40 min	UNSTRUNG HARP	SK	dobrovolné/ voluntary admission
17.30	Hlavní scéna Divadla Drak	Expedice: Má láska!	The Expedition: My Love!	50 min	Divadlo Drak	Hradec Králové	150 Kč
17.30	Atrium Radnice	Klub	The Club	40 min	Ochotnický spolek ZUMPA	Nučice	dobrovolné/ voluntary admission
18.00	Městská hudební síň – Rytířský sál	Přesýpání	Pouring	18 min	Hana Voříšková	Choceň	dobrovolné/ voluntary admission
18.00	Open Air šapitó	koncert		40 min	Malone	Hradec Králové	dobrovolné/ voluntary admission
18.30	Městská hudební síň	Bára a Anežka, Anežka a Bára	Bára and Anežka, Anežka and Bára	60 min	Barbora Drástová, Anežka Prosecká	Praha	dobrovolné/ voluntary admission
18.30	Šapitó před Divadlem Drak	Bea Uusma – Beseda v šapitó	Bea Uusma – Meeting in the Big Top	60 min			zdarma/free admission
19.00	Hlavní scéna Klicperova divadla	Tři sestry	Three Sisters	100 min	Slovácké divadlo	Uherské Hradiště	350–390 Kč
19.00	Městská hudební síň – Rytířský sál	Přesýpání	Pouring	18 min	Hana Voříšková	Choceň	dobrovolné/ voluntary admission
19.30	Divadelní šapitó	Nezbedný bakalář	The Adventurous Bachelor	150 min	Bilidi	Praha	dobrovolné/ voluntary admission
20.45	Letní scéna Klicperova divadla	koncert		90 min	Mastix	Hradec Králové	zdarma/free admission
21.00	Jižní terasy	Školní výlet	School Trip	20 min	Václav Bartoš	Hradec Králové	dobrovolné/ voluntary admission
21.00	Šapitó před Divadlem Drak	koncert		55 min	Kora et le Mechanix	Praha, Liberec	dobrovolné/ voluntary admission
21.30	Hudební šapitó	koncert		40 min	Anna Beckerová	Hradec Králové, Praha	dobrovolné/ voluntary admission
22.00	Malé náměstí	Černá sanitka	The Black Ambulance	45 min	Činoherní studio	Ústí nad Labem	150 Kč
22.00	Městská hudební síň	Jedem s medem!	Running with Honey!	60 min	Geisslers Hofcomoedianten	Praha	200 Kč
22.00	Stan před Divadlem Drak	Vetřelci	Invaders	25 min	La compagnie Bakélite	Rennes (FRA)	120 Kč
22.15	Atrium Radnice	Wargoš jede do Itálie	Wargoš Goes to Italy	45 min	Meograf Lakatoš	Nové Strašecí, Třtice	dobrovolné/ voluntary admission
22.30	Hudební šapitó	koncert		60 min	Nessie	Hradec Králové	dobrovolné/ voluntary admission

English friendly
rodinné/family friendly

PONDĚLÍ 27/6/2022

celý den	Gočárovo schodiště	Oáza	The Oasis		Tygr Liška	Hradec Králové	zdarma/free admission
9.00	Stan před Divadlem Drak	Karlova a Jaromírova pohádka	Karel and Jaromír's Fairy Tale	55 min	Ústav úžasu	Praha	120 Kč
10.00	Studio Divadla Drak	What the f**k is going on?	What the F**k Is Going On?	75 min	NIE Theatre	NO/CZ/UK	120 Kč
14.00–19.00	Plenér před Divadlem Drak	Kolotoč řezbáře Matěje	Matěj the Carver's Carousel		Řezbář Matěj	ČR	dobrovolné/ voluntary admission
14.00–21.00	Čtyřka	Temná kavárna	Dark Café		Tyfloservis	ČR	dobrovolné/ voluntary admission
15.00	Divadelní šapitó	Eliška a jiné královny	Eliška and other Queens	45 min	Divadlo Toy Machine	Praha	dobrovolné/ voluntary admission
15.00	Studio Beseda	Skořápka	Nutshell	135 min	Divadlo Petra Bezruče	Ostrava	350 Kč
15.00	Stan před Divadlem Drak	O zvířátkách	About Animals	25 min	Vozíchet / Rudolf Hancvencl	Jablonec nad Nisou	90 Kč
15.00–19.00	Open Air šapitó	Festivalové hraní	Festival Games		Tajuplný svět podivuhodných her Jiřího Šebesty	Morávka	dobrovolné/ voluntary admission
15.00–21.00	Hlavní scéna Klicperova divadla, Hlavní scéna Divadla Drak, Infocentrum v Žižkových sadech	Festivalová hra REGION DRAMOX	Festival game REGION DRAMOX		DRAMOX	ČR	zdarma/free admission
15.30	Letní scéna Klicperova divadla	Vodnická pohádka	The Water Sprite's Fairy Tale	40 min	Divadlo Kozlík	Hradec Králové	zdarma/free admission
15.30	Plenér před Divadlem Drak	Vlk a hlad	The Wolf and Hunger	45 min	Ústav úžasu	Praha	90 Kč
16.00	Městská hudební síň	Divadlo beze slov	Theatre without Words	60 min	Divadlo beze slov	Hradec Králové	dobrovolné/ voluntary admission
16.00–21.00	Podloubí na Velkém náměstí	Zážitek ve virtuální realitě	Experience in virtual reality	300 min	Holodeck	Hradec Králové	zdarma/free admission
16.00	Stan před Divadlem Drak	Čtyři dobří	The Good Four	25 min	Vozíchet / Rudolf Hancvencl	Jablonec nad Nisou	90 Kč
17.00	Hlavní scéna Divadla Drak	Antigona	Antigone	80 min	Divadlo Drak	Hradec Králové	150 Kč
17.00	Open Air šapitó	koncert		40 min	Františka Novotná	Hradec Králové	dobrovolné/ voluntary admission
17.00	WTG	Falešně Skutečný	Falsely real	30 min	Johana a Ondřej Mertovi	Skuteč	zdarma/free admission
17.00	Šapitó Žižka	Hranice. Co chtějí? Co chceme?	The Border. What do they want? What do we want?	75 min	Teď nádech a lef	Praha	dobrovolné/ voluntary admission
18.00	Dvorana Nového Adalbertina	Bleší cirkus	Flea Circus	15 min	Jirka Polehňa	Hradec Králové	dobrovolné/ voluntary admission
18.00	Malé náměstí	Plume	Plume	20 min	Le Cabaret Nomade	Brno	dobrovolné/ voluntary admission
18.30	Plenér před Divadlem Drak	Kitchen table – Antigona, Nezbedný bakalář	Kitchen table – Antigone, The Adventurous Bachelor	60 min	studenti středních škol, Anna Moberg, Kjell Moberg	NO/CZ/UK	zdarma/free admission
19.00	Hlavní scéna Klicperova divadla	Zkrocení zlé ženy	The Taming of the Shrew	135 min	Divadlo pod Palmovkou	Praha	410–450 Kč
19.00	Šapitó Žižka	Komédia dell'arte	Commedia dell'arte	30 min	Studio Šrámkova domu	Sobotka	dobrovolné/ voluntary admission
19.30	Gočárovo schodiště	koncert		45 min	Hugo&Zoe		dobrovolné/ voluntary admission
20.00	Divadelní šapitó	Špatné zprávy	Bad News	60 min	Divadlo Bufet, Tygr v Tísni	Praha	150 Kč
20.00	Studio Divadla Drak	What the f**k is going on?	What the F**k Is Going On?	75 min	NIE Theatre	NO/CZ/UK	220 Kč
21.00	Dvorana Nového Adalbertina	Zdravý nemocný	The Imaginary Invalid	90 min	Divadelní spolek Klicpera	Chlumec nad Cidlinou	dobrovolné/ voluntary admission
21.00	Jižní terasy	Školní výlet	School Trip	20 min	Václav Bartoš	Hradec Králové	dobrovolné/ voluntary admission
21.15	Letní scéna Klicperova divadla	koncert		90 min	Factorial! Orchestra	Hradec Králové	zdarma/free admission
21.30	Plenér před Divadlem Drak	Maryša: Příběh vraha	Maryša: The Story of a Murderer	90 min	Malé divadlo / Jihočeské divadlo	České Budějovice	200 Kč
21.30	Hudební šapitó	koncert		40 min	THE PRXDUCER	Hradec Králové	dobrovolné/ voluntary admission
22.00	Studio Beseda	Ruka je osamělý lovec	The Hand Is a Lonely Hunter	70 min	A studio Rubín	Praha	250 Kč
22.15	Atrium Radnice	Cvičíme v Rytmě	Exercising in Rhythm	45 min	Brambůrky	Most	dobrovolné/ voluntary admission
22.15	Městská hudební síň	Viktorka	Viktorka	50 min	Conservium, ZUŠ F. A. Šporka, Jaroměř	Jaroměř	dobrovolné/ voluntary admission
22.30	Hudební šapitó	koncert		40 min	UNREALEAST	Hradec Králové	dobrovolné/ voluntary admission
23.00	Šapitó před Divadlem Drak	koncert		60 min	Střídní klusáci v kulisách vílení	Praha	dobrovolné/ voluntary admission
0.00	Hudební šapitó	DJ set		120 min	RAAZYPH & DJ AMDMAN	Hradec Králové	zdarma/free admission

English friendly
rodinné/family friendly

PROGRAM REGIONY

ÚTERÝ 28/6/2022

celý den	Gočárovo schodiště	Oáza	Oasis		Tygr Liška	Hradec Králové	zdarma/free admission	EN RD
9.00	Stan před Divadlem Drak	O nešťastném staviteli	The Unhappy Builder	45 min	Ústav úžasu	Praha	120 Kč	RD
10.00	Muzeum východních Čech	Muzeum divadlem / Divadlo v muzeu: Marek Zákostelecký I.v. speciální komentovaná prohlídka	Museum Theatre / Theatre in the Museum: Marek Zákostelecký I.v, A Special Guided Tour		Marek Zákostelecký, Muzeum východních Čech	ČR, PL	120 Kč/80 Kč dětí od 6 let/20 Kč dětí do 6 let	RD
10.00	Hlavní scéna Divadla Drak	Zlodějka knih	The Book Thief	70 min	Nové divadlo	Nitra (SK)	120 Kč	RD
10.30	Plenér před Divadlem Drak	Červená Karkulka	Little Red Riding Hood	35 min	Divadlo Drak	Hradec Králové, Kyjev	90 Kč/ dětí od 3 let	
11.00–13.30	Muzeum východních Čech–Dětský ateliér	Muzeum divadlem / Divadlo v muzeu: Kreativní dílna – Staň se divadelním maskérem	Museum Theatre / Theatre in the Museum: Creative Workshop – Become a Theatre Make-up Artist		Marek Zákostelecký, Muzeum východních Čech		90 Kč/70 Kč dětí od 6 let/20 Kč dětí do 6 let	RD
14.00	Muzeum východních Čech	Muzeum divadlem / Divadlo v muzeu: Marek Zákostelecký I.v. speciální komentovaná prohlídka	Museum Theatre / Theatre in the Museum: Marek Zákostelecký I.v, A Special Guided Tour		Marek Zákostelecký, Muzeum východních Čech	ČR, PL	120 Kč/80 Kč dětí od 6 let/20 Kč dětí do 6 let	RD
14.00–19.00	Plenér před Divadlem Drak	Kolotoč řezbáře Matěje	Matěj the Carver's Carousel		Řezbář Matěj	ČR	dobrovolné/ voluntary admission	RD
14.00–21.00	Čtyřka	Temná kavárna	Dark Café		Tyfloservis	ČR	dobrovolné/ voluntary admission	
15.00	Divadelní šapitó	Kabinet Obrů	The Cabinet of Giants	45 min	Divadlo Toy Machine	Praha	dobrovolné/ voluntary admission	RD
15.00	Stan před Divadlem Drak	Tři kouzelné dary	Three Magical Gifts	45 min	Loutky bez hranic	Praha	90 Kč	RD
15.00–18.00	Open Air šapitó	Zanech stopu!	Leave Your Mark!		Čarokrásno kolektiv	Ústí nad Labem	dobrovolné/ voluntary admission	RD
15.00–17.30	Muzeum východních Čech–Dětský ateliér	Muzeum divadlem / Divadlo v muzeu: Kreativní dílna – Staň se divadelním maskérem	Museum Theatre / Theatre in the Museum: Creative Workshop – Become a Theatre Make-up Artist		Marek Zákostelecký, Muzeum východních Čech		90 Kč/70 Kč dětí od 6 let/20 Kč dětí do 6 let	RD
15.00–18.30	Žižkovy sady	Aktivity pro děti a rodiče	Activities for Children and Parents		Salinger	Hradec Králové	zdarma/free admission	
15.00–21.00	Hlavní scéna Klicperova divadla, Hlavní scéna Divadla Drak, Infocentrum v Žižkových sadech	Festivalová hra REGION DRAMOX	Festival game REGION DRAMOX		DRAMOX	ČR	zdarma/free admission	RD
15.30	Letní scéna Klicperova divadla	Hrnečku vař!	The Magic Porridge Pot	45 min	Jarka Holasová	Jaroměř	zdarma/free admission	RD
16.00	Galerie moderního umění	Debata Deníku N: Kultura ve válečném konfliktu	Debate of Deník N: Culture in war Conflict	75 min	Deník N	Praha	dobrovolné/ voluntary admission	
16.00	Šapitó Žižka	Telenovela	Soap Opera	60 min	B.I.Z.O.N.I.	Hradec Králové	dobrovolné/ voluntary admission	RD
16.00–21.00	Podloubí na Velkém náměstí	Zážitek ve virtuální realitě	Experience in virtual reality	300 min	Holodeck	Hradec Králové	zdarma/free admission	RD
16.00	Studio Beseda	The Legend of Lunetic	The Legend of Lunetic	90 min	NOD	Praha	400 Kč	
16.00	Hlavní scéna Divadla Drak	Zlodějka knih	The Book Thief	70 min	Nové divadlo	Nitra (SK)	150 Kč	RD
16.30	Městská hudební síň – Rytířský sál	O jako Otesánek	O for Otesánek	45 min	TMEL	Praha	dobrovolné/ voluntary admission	EN RD
17.00	Malé náměstí	K.O.city	K.O.City	35 min	Klára Hajdinová, Linda Straub	Praha	dobrovolné/ voluntary admission	RD
17.00	Stan před Divadlem Drak	Enigma	Enigma	120 min	Ústav úžasu	Praha	90 Kč	RD
17.00	Cejpův palác		Language barrier equal	90 min	Studenti DAMU, FAMU a ukrajinských divadelních škol	CZ, UA	dobrovolné/ voluntary admission	
17.30	Muzeum východních Čech	Nádherné úterý	Wonderful Tuesday	45 min	Ivana Bílková	ČR	90 Kč/70 Kč dětí od 6 let/dětí do 6 let zdarma/free admission	RD
17.30	Studio Divadla Drak	Světlonoš	Ignis fatuus	60 min	Odivo a Ivan Martinka	Banská Bystrica (SK)	220 Kč	RD
17.30	Šapitó Žižka	Improtalkshow s T. Magnuskem	ImprovTalkShow	60 min	Palečáci	Pardubice	dobrovolné/ voluntary admission	
18.00	Dvorana Nového Adalbertina	Setkání	The Gathering	45 min	Divadelní ochotnický spolek OCHOS Smiřice	Smiřice	dobrovolné/ voluntary admission	
18.00	Atrium Radnice	Za dveřmi	Behind the Door	45 min	FRAS	Praha	dobrovolné/ voluntary admission	RD
18.00	Open Air šapitó	koncert		40 min	Lazy Seals	Pardubice	dobrovolné/ voluntary admission	
18.30	Plenér před Divadlem Drak	Kitchen table – What the f**k is going on?, Světlonoš	Kitchen table – What the f**k is going on?, Ignis fatuus	60 min	studenti středních škol, Anna Moberg, Kjell Moberg	NO/CZ/UK	zdarma/free admission	
18.30	Městská hudební síň	Kytice	Wild Flowers	45 min	Taneční divadlo Honzy Pokusila	Hradec Králové	dobrovolné/ voluntary admission	RD
19.00	Hlavní scéna Klicperova divadla	Strýček Váňa	Uncle Vanya	160 min	Teatr Ludowy	Krakov (PL)	290–330 Kč	
19.00	Šapitó Žižka	Sestry v improakci	Sister's Act	60 min	Sestry v improakci	Ostrava	dobrovolné/ voluntary admission	RD
19.30	Cejpův palác		Language barrier equal	90 min	Studenti DAMU, FAMU a ukrajinských divadelních škol	CZ, UA	dobrovolné/ voluntary admission	
20.00	Divadelní šapitó	Stand up Down	Stand Up Down	60 min	Divadlo Aldente	Brno	dobrovolné/ voluntary admission	
20.00	Šapitó před Divadlem Drak	Marek Doubrava a Lucie Diabolová hrají Jiřího Bulise	Marek Doubrava and Lucie Diabolová Play Jiří Bulis	75 min	Marek Doubrava a Lucie Diabolová	Praha, Hradec Králové	120 Kč	
20.00	Šimkovy sady	SENTIMETAL – Noc, kdy na Kavčím plácku umřel Michael Jackson a Orestés se na to jenom dival	SENTIMETAL – The Night when Michael Jackson Died in Hradec Králové and Orestés Just Watched	90 min	Vosto5	Praha	300 Kč	
21.00	Jižní terasy	Školní výlet	School Trip	20 min	Václav Bartoš	Hradec Králové	dobrovolné/ voluntary admission	
21.00	Dvorana Nového Adalbertina	Absolvent	The Graduate	120 min	TRIARIUS	Česká Třebová	dobrovolné/ voluntary admission	
21.30	Stan před Divadlem Drak	Vetřelci	Invaders	25 min	La compagnie Bakélite	Rennes (FRA)	120 Kč	RD
21.30	Letní scéna Klicperova divadla	koncert		90 min	STO Jazz Orchestra	Hradec Králové	zdarma/free admission	
21.30	Hudební šapitó	koncert		40 min	Space Bandits	Hradec Králové	dobrovolné/ voluntary admission	
22.00	Studio Beseda	Dopis neznámé	Letter from an Unknown Woman	90 min	Teatr Vizavi Kyjev	Kyjev (nyní Police nad Metují)	200 Kč/100 Kč pro občany Ukrajiny	
22.15	Atrium Radnice	Zpověď bachaře	Confession of a Prison Screw	70 min	Divadlo Líšeň	Brno	dobrovolné/ voluntary admission	
22.15	Městská hudební síň	(Za)clonou	Behind the Curtain	25 min	Taneční divadlo Honzy Pokusila	Hradec Králové	dobrovolné/ voluntary admission	EN RD
22.30	Hudební šapitó	koncert		40 min	Aldente & rez	Brno	dobrovolné/ voluntary admission	
22.30	Šapitó před Divadlem Drak	koncert	concert	60 min	LÉTAJÍCÍ RABÍN – klezmer ensemble	ČR	dobrovolné/ voluntary admission	
0.00	Hudební šapitó	DJ set		120 min	Segment	Hradec Králové	zdarma/free admission	

English friendly EN
rodinné/family friendly RD

STŘEDA 29/6/2022

celý den	Gočárovo schodiště	Oáza	The Oasis		Tygr Liška	Hradec Králové	zdarma/free admission	EN RD
9.00	Studio Divadla Drak	Seminko	Seed	40 min	Compagnie Tea Tree	Brussels (BEL)	120 Kč	EN RD
10.00	Hlavní scéna Divadla Drak	The Girl with the Ugly Face	The Girl with the Ugly Face	45 min	NIE Theatre	NO/CZ/UK	120 Kč	EN
10.30	Studio Divadla Drak	Seminko	Seed	40 min	Compagnie Tea Tree	Brussels (BEL)	120 Kč	EN RD
14.00–18.00	Plenér před Hlavní scénou Klicperova divadla	Zanech stopu!	Leave Your Mark!		Čarokrásno kolektiv	Ústí nad Labem	dobrovolné/ voluntary admission	
14.00	Klub Divadla Drak	Nilas a tisícihlavé stádo	Nilas and a Thousand-Headed Herd	45 min	Loutky bez hranic	Praha	100 Kč	RD
14.00–19.00	Plenér před Divadlem Drak	Kolotoč řezbáře Matěje	Matěj the Carver's Carousel		Řezbář Matěj	ČR	dobrovolné/ voluntary admission	RD
14.00–21.00	Čtyřka	Temná kavárna	Dark Café		Tyfloservis	ČR	dobrovolné/ voluntary admission	
15.00	Stan před Divadlem Drak	Detektiv Emil a králík s velkýma ušima	Detective Emil and a Rabbit with Big Ears	50 min	Buchty a loutky	Praha	90 Kč	RD
15.00	Divadelní šapitó	Kašpárek domek staví	Kašpárek Builds a House	45 min	Divadelní spolek LokVar	Praha	dobrovolné/ voluntary admission	RD
15.00–18.00	Open Air šapitó	ZAHRÁTKY Řev na hřišti & Studio Damúza	GARDENS Roar on the Playground & Studio Damúza		Studio Damúza	Praha	dobrovolné/ voluntary admission	RD
15.00–20.00	Žižkovy sady	Benefiční prodej omalovaných kamínků	Fundraising sale of painted stones		Oblastní charita Hradec Králové	Hradec Králové	dobrovolné/ voluntary admission	RD
15.00–21.00	Hlavní scéna Klicperova divadla, Hlavní scéna Divadla Drak, Infocentrum v Žižkových sadech	Festivalová hra REGION DRAMOX	Festival game REGION DRAMOX		DRAMOX	ČR	zdarma/free admission	RD
15.30	Letní scéna Klicperova divadla	Čert a Káča	The Devil and Kate	40 min	Divadlo Kozlíček	Hradec Králové	zdarma/free admission	RD
16.00	Studio Beseda	Winterbergova poslední cesta	Winterberg's Last Journey	150 min	Divadlo Feste	Brno	250 Kč	
16.00	Klub Divadla Drak	Nilas a tisícihlavé stádo	Nilas and a Thousand-Headed Herd	45 min	Loutky bez hranic	Praha	100 Kč	RD
16.00	Šapitó Žižka	Kontrabásnění	Contrabassing	60 min	Tomáš Jiroušek, Jakub Klejch, Milan Duspiva	Litomyšl	dobrovolné/ voluntary admission	
16.00–20.00	Malé náměstí	Oživlý kabinet!	The Cabinet Comes Alive!		KATANARI	ČR	dobrovolné/ voluntary admission	EN RD
17.00	Stan před Divadlem Drak	Červená Karkulka Rex	Red Riding Hood Rex	45 min	Divadlo b	Praha	120 Kč	RD
17.00	Open Air šapitó	koncert		40 min	Bysking divadla LÚZA	Hradec Králové	dobrovolné/ voluntary admission	
17.00	Městská hudební síň	BUĎ SVÁ	BE YOURSELF	60 min	La Pasión	Hradec Králové	dobrovolné/ voluntary admission	RD
17.30	Šapitó Žižka	Souboj režisérů	Clash of the Directors	70 min	Baťoš – improvizační divadlo	Brno	dobrovolné/ voluntary admission	
17.30	Studio Divadla Drak	Jukebox	Jukebox	90 min	Naivní divadlo Liberec	Liberec	150 Kč	
18.00	Dvorana Nového Adalbertina	Bleší cirkus	Flea Circus	15 min	Jirka Polehňa	Hradec Králové	dobrovolné/ voluntary admission	
18.30	Atrium Radnice	Ductus Deferens	Ductus Deferens	60 min	Ductus Deferens	Praha	dobrovolné/ voluntary admission	
19.00	Šapitó Žižka	Hudební improshow	Musical Improvshow	90 min	Láďa Karda a Vít Pisková	ČR	dobrovolné/ voluntary admission	
19.00	Hlavní scéna Klicperova divadla	Netrpělivost srdce	Beware of Pity	140 min	Štátne divadlo Košice	Košice (SK)	410–450 Kč	
19.30	Studio Beseda – terasy	Kitchen table – Winterbergova poslední cesta	Kitchen table – Winterberg's Last Journey	60 min	studenti středních škol, Anna Moberg, Kjell Moberg	NO/CZ/UK	zdarma/free admission	
19.30	Městská hudební síň – Rytířský sál	Siddhárthova cesta	Siddhartha's Journey	60 min	Alena Sklářová	Praha	dobrovolné/ voluntary admission	RD
20.00	Divadelní šapitó	Možná, že to znáte...	Maybe you know this one...	65 min	Filip Teller	ČR	200 Kč	
20.00	Šimkovy sady	SENTIMETAL – Noc, kdy na Kavčím plácku umřel Michael Jackson a Orestés se na to jenom dival	SENTIMETAL – The Night when Michael Jackson Died in Hradec Králové and Orestés Just Watched	90 min	Vosto5	Praha	300 Kč	
21.00	Hlavní scéna Divadla Drak	Hic Sunt Dracones	Hic Sunt Dracones	60 min	Divadlo Continuo	Malovice	200 Kč	RD
21.00	Dvorana Nového Adalbertina	Cesta do Benátek	The Road to Venice	75 min	Divadlo Exil	Pardubice	dobrovolné/ voluntary admission	
21.00	Hudební šapitó	koncert		300 min	jds Koubí & Vendy	Olomouc	zdarma/free admission	
21.00	Jižní terasy	Školní výlet	School Trip	20 min	Václav Bartoš	Hradec Králové	dobrovolné/ voluntary admission	
21.20	Letní scéna Klicperova divadla	koncert		90 min	Jazz Police	Hradec Králové	zdarma/free admission	
22.15	Městská hudební síň	Vrány	The Crows	50 min	Holektiv	Praha	150 Kč	RD
22.15	Atrium Radnice	Papagen	Papagen	50 min	Šklíbová, Formanová, Bílíková, Typeklová	Praha	dobrovolné/ voluntary admission	RD
23.00	Šapitó před Divadlem Drak	koncert	concert	60 min	ŽILOU	Hradec Králové, Praha, Plzeň	dobrovolné/ voluntary admission	

English friendly EN
rodinné/family friendly RD

PROGRAM REGIONY

ČTVRTEK 30/6/2022

14.00–18.00	Plenér před Divadlem Drak	Zanech stopu!	Leave Your Mark!		Čarokrásno kolektív	Ústí nad Labem	dobrovolné/voluntary admission
14.00–19.00	Plenér před Divadlem Drak	Kolotoč řezbáře Matěje	Matěj the Carver's Carousel		Řezbář Matěj	ČR	dobrovolné/voluntary admission
15.00	Plenér před Divadlem Drak	Lekce špičkování	On Points	40 min	Holektiv	Praha	Dárek za vysvědčení–zdarma/free admission
15.00	Divadelní šapitó	Rusalka od Vydří řeky	Rusalka from Vydra River	40 min	Jana Kozubková	Praha	dobrovolné/voluntary admission
15.00	Studio Beseda	Last Drop	Last Drop	45 min	Stransky Art Company	Praha	250 Kč
15.00–18.30	Žižkovy sady	Aktivity pro děti a rodiče	Activities for Children and Parents		Salinger	Hradec Králové	zdarma/free admission
15.00–20.00	Žižkovy sady	Benefiční prodej omalovaných kamínků	Fundraising sale of painted stones		Oblastní charita Hradec Králové	Hradec Králové	dobrovolné/voluntary admission
15.00–21.00	Hlavní scéna Klicperova divadla, Hlavní scéna Divadla Drak, Infocentrum v Žižkových sadech	Festivalová hra REGION DRAMOX	Festival game REGION DRAMOX		DRAMOX	ČR	zdarma/free admission
15.30	Letní scéna Klicperova divadla	O Bajajovi	About Bajaja	40 min	Bílkovo kratochvilné divadlo	Hradec Králové	zdarma/free admission
16.00	Studio Beseda – terasy	Kitchen table – Last Drop	Kitchen table – Last Drop	60 min	studenti středních škol, Anna Moberg, Kjell Moberg	NO/CZ/UK	zdarma/free admission
16.00	Stan před Divadlem Drak	Golem	Golem	40 min	Studio DAMÚZA	Praha	90 Kč
16.30	Dvorana Nového Adalbertina	Ani za milion	Not for a Million	80 min	HRRR – divadelní spolek	Nemošice	dobrovolné/voluntary admission
17.00	Hlavní scéna Divadla Drak	Tři ženy a zamilovaný lovec	Three Women and a Hunter in Love	70 min	Geisslers Hofcomoedianten	Praha	200 Kč
17.00	Šapitó Žižka	Příběhy z celého světa/ Vyprávění na přání	Tales from all over the World / Stories on Demand	60 min	StorytellingCZ	Praha	dobrovolné/voluntary admission
17.00	Open Air šapitó	koncert		40 min	Týna Mrázková & Sam Rychtar		dobrovolné/voluntary admission
18.00	Městská hudební síň	Suitcaseboarding	Suitcaseboarding	37 min	tÝhle	Praha	150 Kč
18.30	Plenér před Divadlem Drak	Letkyně	Aviatrices	40 min	Holektiv	Praha	dobrovolné/voluntary admission
18.30	Gočárovo schodiště	Tak sebou pohni	Get Moving	25 min	17	Karlovy Vary, Praha	dobrovolné/voluntary admission
19.00	Atrium Radnice	Ošklivé písně o hezkém světě vz. 2022	An Ugly Song about a Beautiful World version 2022	60 min	Inženýr Vladimír	Praha	dobrovolné/voluntary admission
19.00	Hlavní scéna Klicperova divadla	Chazarský slovník	Dictionary of the Khazars	140 min	Divadlo Husa na provázku	Brno	410–450 Kč
20.00	Divadelní šapitó	Improzero	Improv Zero	60 min	České národní improvizační divadlo	Praha	dobrovolné/voluntary admission
20.30	Studio Divadla Drak	V mém životě není nic, co by ukazovalo, že jsem uvnitř ošklivá	There is Nothing in My Life that Shows I Am Ugly on the Inside	80 min	Compagnie Gare Centrale	Belgie	300 Kč
21.00	Dvorana Nového Adalbertina	Osiřelý západ	The Deserted West	90 min	DS exVeseláci?!	Ústí nad Orlicí	dobrovolné/voluntary admission
21.00–2.00	Hudební šapitó	párty		300 min	Pavlo Chekay	Olomouc	dobrovolné/voluntary admission
21.00	Jižní terasy	Školní výlet	School Trip	20 min	Václav Bartoš	Hradec Králové	dobrovolné/voluntary admission
21.20	Letní scéna Klicperova divadla	koncert		90 min	JH Big Band	Hradec Králové	zdarma/free admission
21.30	Městská hudební síň	Triptych	Triptych	55 min	Hans Sachs	Praha	dobrovolné/voluntary admission
22.00	Šapitó před Divadlem Drak	koncert		60 min	Acoustic Needles	ČR	dobrovolné/voluntary admission
22.00	Studio Beseda	Otisky	Fingerprints	75 min	Divadlo na cucky	Olomouc	200 Kč
22.15	Atrium Radnice	100 songů	100 Songs	50 min	OLDstars	Praha	dobrovolné/voluntary admission

English friendly
rodinné/family friendly

PÁTEK 1/7/2022

	Divadlo Drak	KALD DAMU – Divoká karta	KALD DAMU – Wild Card		KALD DAMU	Praha	dobrovolné/voluntary admission
10.00	Studio Divadla Drak	V mém životě není nic, co by ukazovalo, že jsem uvnitř ošklivá	There is Nothing in My Life that Shows I Am Ugly on the Inside	80 min	Compagnie Gare Centrale	Belgie	300 Kč
14.00	Klub Divadla Drak	Dinopera	Dinopera	60 min	KHWOSHCH	Praha	120 Kč
15.00	Stan před Divadlem Drak	Kouzelník Eňo Ňuňo	Magician Eno Nuno	45 min	Loutky bez hranic	Praha	90 Kč
15.00	Divadelní šapitó	NEVIDITELNÁ	INVISIBLE	40 min	Mikro-teatro	Brno	dobrovolné/voluntary admission
15.00–21.00	Hlavní scéna Klicperova divadla, Hlavní scéna Divadla Drak, Infocentrum v Žižkových sadech	Festivalová hra REGION DRAMOX	Festival game REGION DRAMOX		DRAMOX	ČR	zdarma/free admission
15.30	Letní scéna Klicperova divadla	Šípková Růženka	Sleeping Beauty	40 min	Divadlo Kozlík	Hradec Králové	zdarma/free admission
16.00	Galerie moderního umění	Carpe(t) Diem	Carpe(t) Diem	45 min	Carpe(t) Diem	Ostrava, Praha	dobrovolné/voluntary admission
16.00	Klub Divadla Drak	Dinopera	Dinopera	60 min	KHWOSHCH	Praha	120 Kč
16.00	Studio Beseda	Král Lear	King Lear	80 min	Örebro Teater	Örebro (SWE)	350 Kč
15.00–18.00	Open Air šapitó	Tygrování s Tygrem Liškou	Making Tigers with Liška the Tiger	180 min	Tygr Liška	Hradec Králové	dobrovolné/voluntary admission
17.00	Městská hudební síň	asi.milování	be.loved	55 min	Bandajá	Brno	dobrovolné/voluntary admission
17.00	Dvorana Nového Adalbertina	Bleší cirkus	Flea Circus	15 min	Jirka Polehňa	Hradec Králové	dobrovolné/voluntary admission
17.00	Hlavní scéna Divadla Drak	Tesla	Tesla	95 min	Městská divadla pražská	Praha	200 Kč
18.00	Open Air šapitó	koncert		40 min	LYRA	Hradec Králové	dobrovolné/voluntary admission
18.00	Malé náměstí	WELCOME TO STUPIDITY – sad street show	WELCOME TO STUPIDITY – sad street show	45 min	Ansámbel nepravidelného divadla	Banská Štiavnica (SK)	dobrovolné/voluntary admission
18.45	Plenér před Divadlem Drak	Kitchen table – V mém životě není nic, co by ukazovalo, že jsem uvnitř ošklivá, Tesla	Kitchen table – There is Nothing in My Life that Shows I Am Ugly on the Inside, Tesla	60 min	studenti středních škol, Anna Moberg, Kjell Moberg	NO/CZ/UK	zdarma/free admission
19.00	Dvorana Nového Adalbertina	Dokonalá svatba	The Perfect Wedding	135 min	Divadlo A1 spol.	Hlinsko v Čechách	dobrovolné/voluntary admission
19.00	Hlavní scéna Klicperova divadla	Konec rudého člověka	The Last of the Soviets	170 min	Divadlo v Dlouhé	Praha	310–450 Kč
19.30	Atrium Radnice	Telma a Hajda	Telma and Hajda	45 min	Divadlo Teteš	Bratislava (SK)	dobrovolné/voluntary admission
20.30	Hudební šapitó	koncert		40 min	559 OR DEUCES WILD	Třebechovice pod Orebem	dobrovolné/voluntary admission
21.00	Studio Divadla Drak	27 Exekuční show Jana Mydláře	27. The Execution Show by Jan Mydlář	120 min	Geisslers Hofcomoedianten	Praha	300 Kč
21.00	Jižní terasy	Školní výlet	School Trip	20 min	Václav Bartoš	Hradec Králové	dobrovolné/voluntary admission
21.30	Hudební šapitó	koncert		40 min	Věc Makropulos	Praha, Pardubice, Kostelec	dobrovolné/voluntary admission
21.50	Letní scéna Klicperova divadla	koncert		90 min	Michal Horák	Hradec Králové	zdarma/free admission
22.15	Atrium Radnice	Povídky z Vídeňského lesa	Tales from the Vienna Woods	90 min	S Bojkou v zádech	Praha	dobrovolné/voluntary admission
22.30	Hudební šapitó	koncert		60 min	MC GEY	ČR	dobrovolné/voluntary admission
23.00	Šapitó před Divadlem Drak	koncert		90 min	Orchestr Posledního Dne	Praha	dobrovolné/voluntary admission
0.00	Hudební šapitó	Live Rap Battle		120 min	LIVE RAP BATTLES: KRUDANCE + MC GEY + HOSTÉ	Praha	zdarma/free admission

English friendly
rodinné/family friendly